

# Walk

ЦЕНА  
10 ЕЕК, 0,40 LVL, 0,60 €

Подписной индекс  
00977

Адрес в Интернете:  
www.walk.ee

ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:

Кредиты будут погашаться не всем студентам. Стр. 2

Новый закон о наследстве. Стр. 2

Памятник свинье на рынке. Стр. 4

Работает ледокол. Стр. 5

Железную дорогу на Мыйзакула разберут. Стр. 5

## Сказочный подарок

В последние дни старого года ученики Пярнуской Русской гимназии получили щедрый дар от компании Российские железные дороги — полностью оплаченное пятидневное путешествие в Санкт-Петербург.

Для 26 учеников с восьмого по двенадцатый класс - лучших из лучших, самых достойных - эта поездка стала наградой за хорошую и отличную учебу, активную общественную деятельность и внеклассную работу. Благодаря этому путешествию ребята получили удивительную возможность познакомиться с шедеврами русского искусства, лучше узнать о вкладе России в сокровищницу мировой культуры. Они увидели Санкт-Петербург, северную столицу России, накануне Нового года и получили великолепный импульс для дальнейшей творческой деятельности.

Чудесный подарок ученикам нашей гимназии сделали Российские железные дороги и год назад - тогда ребята перед Новым годом побывали в Москве.



В поездке с ребятами были их учителя: Н.П.Осипенко, О.Ю.Верещагина, Е.В.Кувшинова и К.И.Мильян  
Материал прислала Кристина Мильян

**Огромное спасибо Владимиру Ивановичу Якунину, президенту Российских железных дорог, Игорю Викторовичу Блинкову, А.А.Аверину и всем другим людям, которые подарили нам это чудесное путешествие!**

*Участники поездки*



Спортивные достижения. Стр. 8

Псковской области не будет? Стр. 10

**Как правильно сортировать мусор?**  
Читайте на странице 11

**ШТОРМ 2008**

Перед выходными по всем каналам было передано штормовое предупреждение. Метеорологи обещали шторм наподобие того, что был в январе 2005 года.

Но ничего особо страшного не случилось, а на следующий день даже показалось солнышко.

Но несколько неприятных инцидентов всё же произошло.



По сообщению службы спасения 19 января в 12.51 сообщили, что в Пярну по адресу Аиса 11а сильным ветром снесло крышу двухэтажного дома. Люди в происшествии не пострадали. Спасатели убрали с крыши плохо держащиеся камни.



Кадры из репортажа TV3



ВАЛКЪ WALK  
Газета издаётся с  
14 февраля  
2003 года  
ISSN 1736-003X

9 771736 003009

## Идущим на госслужбу студентам кредиты погашаться не будут



Всех будущих студентов, которые собираются после окончания ВУЗа пойти на государственную службу и надеются, что государство будет выплачивать за них кредит, ожидает разочарование: согласно плану, в дальнейшем этого происходить не будет.

Законопроект касается только тех студентов, которые собираются идти на госслужбу в будущем. Нынешние чиновники, которым возмещаются взятые во время учебы кредиты, под действие закона не попадают.

Член правовой комиссии Рийгигогу, бывший советник министра юстиции Рейна Ланга Ханно Певкур сказал, что смысл изменений в том, чтобы зарплата чиновника отображалась в одной твердой сумме. Должны исчезнуть все дополнительные платы, в том числе и за ученую степень. В настоящее время госчиновникам, имеющим степень магистра, выплачивается дополнительно 10 % от оклада, а обладателям докторской степени - 20 %.

etv24.ee

## Здоровье призывников

По словам министра обороны Яака Аавиксоо, на фоне того, что три четверти молодых людей в Эстонии непригодны к службе в армии, необходима более основательная проверка здоровья призывников.

По мнению Аавиксоо, некоторые жалобы воспринимаются медицинской комиссией слишком серьезно: "Возможно, проблемы со здоровьем есть, но вопрос в том, насколько они серьезные и в какой степени соответствует истине тот факт, что три четверти молодых людей Эстонии непригодны к армии", - сказал министр.

Аавиксоо выразил надежду, что в будущем "эти сомнительные боли в животе" и другие жалобы будут обследоваться более тщательно, однако целью не является снижение требований к состоянию здоровья, а скорее, более основательная проверка того, насколько серьезные проблемы со здоровьем. Министр также добавил, что в армии есть и должности, не требующие богатырского здоровья.

etv24.ee

## Принят новый закон о наследстве

Рийгигогу принял инициативный закон о наследстве, главным новшеством которого является автоматическое наследование, при котором наследник для отказа от наследства должен изъяснить соответствующее желание.

Таким образом, действующая т.н. система акцептации наследства будет заменена т.н. системой отказа от наследства. За принятие закона проголосовали 55 депутатов, 31 против, воздержавшихся не было, сообщила пресс-служба парламента.

Основной камень преткновения - как именно удобнее получать наследство: автоматически или все же с под-

тверждением своих прав.

"Главный спор - если сейчас вы получаете наследство, то вы либо принимаете его либо нет. В новом законе это автоматически. То есть кто-нибудь из ваших родственников умирает, вы автоматически получаете наследство, независимо от того, хотите вы этого или нет. А потом будете разбираться, может быть, там долги есть и так далее", - говорит Айн Сеппик от фракции Центристской партии.

"Например, вы узнаете, что ваша старая тетя умерла и оставила вам наследство. Вы думаете, а вдруг у старой тети есть долги? Тогда самый надежный вариант это выяснить - провести инвентаризацию наследст-

ва", - считает Ханно Певкур, от фракции Партии реформ.

"Во многих случаях наследников два, три, пять, шесть, двенадцать. Некоторые части наследства очень малы, например, одна двадцатая. Допустим, человек не живет в этом государстве, он вообще не заинтересован в получении такого маленького наследства. И тогда этот процесс будет затягиваться и затягиваться", - говорит Вяйно Линде.

Вяйно Линде внес несколько предложений по изменению нового закона, ни одно из них принято не было: свои же однопартийцы были против.

"Если Вяйно Линде, будучи юристом, полагает, что нам подходит система, которая



действует сегодня, что ж - я уважаю его мнение. Но я считаю, что нам нужна новая система", - думает Ханно Певкур, от фракции Партии реформ.

Так что теперь наследство жителям Эстонии предстоит получать автоматически, а только потом решать, что с ним делать дальше.

Новый закон о наследстве вступит в силу в 1 января 2009 года.

etv24.ee

## Дать возможность лечиться в Европе

На состоявшейся встрече представителей медицинских организаций и Министерства социальных дел медики вышли с предложением дать жителям Эстонии возможность получать медицинскую помощь и в других странах ЕС.

Суть предложения состоит в том, чтобы жители Эстонии смогли бы поехать на лечение в другие страны ЕС, а за лечение платила бы Касса больничного страхования, покрытие которой оставалось бы таким

же, как и в Эстонии, а разницу пациенты платили бы сами. "В ситуации, когда из-за недостатка медицинских работников доступность лечения в Эстонии становится все хуже, а очереди на прием - все длиннее, можно бы-

ло бы предоставить людям такую возможность еще до того, как в силу вступит соответствующая директива ЕС", - говорит президент Союза врачей Андрус Корк. Министр социальных дел Марет Марипуу считает, что



это предложение обязательно стоит взвесить.

etv24.ee

## В Эстонии могут появиться магазины без кассиров

Международная фирма NCR впервые в балтийском регионе приступила к испытанию в Литве в магазинах системы самообслуживания при оплате покупателями приобретенного в магазине товара.

Кассовый терминал NCR FastLane позволит клиентам самостоятельно регистрировать свои покупки в кассе и затем их оплачивать.

Директор по продажам уста-

навливающей в Эстонии кассовые терминалы компании New Vision Eesti Кайа Луст сообщила - есть основания полагать, что вскоре терминалы NCR появятся и в эстонских магазинах, переговоры на эту тему уже начались.

"Терминалы самообслуживания позволяют производить все обычные кассовые операции самостоятельно без помощи кассира", - ска-

зала Кайа Луст.

Кассовые терминалы NCR FastLane позволят высвободить в магазинах обслуживающий персонал. Поскольку за несколькими терминалами должен следить один работник, магазин сможет после внедрения новой системы больше ресурсов направлять на обслуживание покупателей непосредственно в торговом зале.

etv24.ee

## Из Эстонии при содействии Миграционного фонда за год на постоянное место жительства за рубежом выехали 113 человек

Из Эстонии в прошлом году при содействии Эстонского миграционного фонда на постоянное место жительства в другие страны выехали 113 человек, в том числе в Россию - 89.

При помощи реэмиграционного пособия на Украину вернулись 12 человек, в Белоруссию - 8.

Из Эстонии выезжают, в первую очередь, люди старшего возраста, которые остались в стране одни и хотят переехать к родственникам за рубежом.

В 2007 году 53 % получивших пособие на переезд были пенсионерами. Вместе с родителями уехали и 17 детей. Среди получивших пособие были также три отставника Советской армии и четверо членов их семей.

При содействии фонда Эстонию за 15 лет покинули в общей сложности более 25.000 иностранцев. В прошлом году средний размер реэмиграционного пособия составил 7779 крон.

## "Рождественский благовест" - детям

Нынешний "Рождественский благовест" стал наиболее успешным

Программа "Рождественский Благовест", которая проводилась на Радио 4 уже в пятнадцатый раз, стала самой успешной за свою историю: благодаря пожертвованиям радиослушателей, а также некоторых фирм, в поддержку детского дома в Кохтла-Нымме было собрано 270 000 крон. На эти деньги для детей планируется приобрести автобус.

По словам директора детского дома Рихо Кангура, автобус будет приобретен уже весной этого года.

В этом году к программе "Рождественский Благовест" присоединился и телеканал 3+.

Впервые "Рождественский

Благовест" вышел в эфир в декабре 1993 года. Тогда деньги собирались в поддержку тартуских детей, страдающих от рака крови.

С течением времени, слушатели Радио 4 помогли с приобретением техники для

Таллиннской клинической детской больницы, а также - детских больниц Тарту и Нымме. Кроме того, поддержку получили дома для детей с ограниченными возможностями в Тарту, Вильянди, Йыхви, Нарве, Имасту, Кохтла-Ярве, Пярну, Нарва-Йыэсуу и Хаапсалу, Силламяэ и Тахева.

За всю историю "Рождественского Благовеста", благодаря слушателям Радио 4, в помощь больным детям собрали в общей сложности 1 800 000 крон.

etv24.ee



Координатор проекта - редактор Радио 4 Ольга Шубин

## Негражданам нужно выплатить компенсации

Латвийская молодежная партия создает рабочую группу по подсчету ущерба, нанесенного негражданам Латвийским государством», - сообщил лидер партии Янис Кузинс. Экономисты подсчитают, какая сумма в виде подоходного налога выплачена негражданами за 16 лет. По мнению Яниса Кузинса, власти не имеют права собирать с неграждан подоходный налог, так как 80% от сборов идет на содержание самоуправлений, куда неграждане не имеют права избирать и быть избранными. Молодежная партия Латвии намерена обратиться в Конституционный суд Латвии с требованием компенсировать негражданам незаконно удер-

жанные налоги. По данным Кузинса, среди жителей Риги и Юрмалы примерно половина населения - неграждане. Больше всего неграждан в городе Лиепая - 62% жителей.

В Латвии, кроме подоходного, которым облагаются физические лица, существует еще девять видов налога: подоходный налог с предприятия, налог на недвижимое имущество, налог на добавочную стоимость, акцизный налог, налог на природные ресурсы, обязательные выплаты государственного социального страхования, налог на лотереи и азартные игры, налог на легковые автомобили и мотоциклы.

## Объявлен конкурс клипов об Эстонии

15 января министерство иностранных дел объявило конкурс видеоклипов, знакомящих с Эстонией (YouTube).

По словам заместителя канцлера министерства иностранных дел Мартена Кокка, участие в конкурсе могут принять все желающие. «Длина ролика должна быть от 30 секунд до 5 минут. Это может быть или постановочный или документальный ролик, который передает информацию об Эстонии, интересную для иностранца», - сказал Кокк.

Ссылку на загруженный в YouTube ролик следует послать в министерство иностранных дел на адрес

[vminfo@vm.ee](mailto:vminfo@vm.ee) с пометкой YouTube videoklippide konkurss (конкурс видеоклипов на YouTube).

Клипы будут оценивать жюри из медиа-экспертов и представителей министерства, при оценивании будут учитываться и оценки пользователей ресурса.

Будут выданы 3 премии за лучшие клипы: приз за 1-е место - 5000 крон, за 2-е - 3000 и за 3-е - 1000 крон.

Конкурс будет проходить 4 раза в год. Первый срок для представления клипов - 20 марта.

Дополнительная информация о конкурсе по адресу [http://www.vm.ee/est/kat\\_28/9201.html](http://www.vm.ee/est/kat_28/9201.html).

## Жители Эстонии за ужесточение алкогольной политики

Две трети жителей Эстонии поддерживают запрет на ночную продажу спиртных напитков - доля противников запрета не превышает 20 процентов

29 % опрошенных считают оптимальным вариант, когда б запрет на продажу алкоголя вступал бы в силу с восьмью часами вечера, однако таким же распространённым было мнение, что запрет следовало бы ввести с 10 часов вечера.

За ограничение рекламы алкогольных напитков или ее запрет высказываются 60 процентов респондентов, нейтралитет в отноше-

нии рекламы алкоголя проявили 37 процентов опрошенных.

Результаты исследования показали, что пятипроцентное повышение цен на алкоголь не сказалось бы в значительной мере на потребление жителями страны алкогольных напитков, однако в случае, если цены вырастут на 25 процентов, то прибавили бы потребление алкоголя 52 процента опрошенных. 90 процентов респондентов отметили, что за последние два месяца она не покупали спиртные напитки в ночное время.

BNS

## Болеутоляющее, продающееся в Эстонии, может повредить печень

**Coxtral**, единственный продаваемый в Эстонии болеутоляющий препарат с содержанием нимесулида, имеет наиболее серьезные побочные эффекты в сравнении с другими нестероидными препаратами и может серьезно повредить печень.

Европейский департамент лекарств в сентябре 2007 года решил ограничить использование препаратов с содержанием нимесулида. Лекарства можно продавать, кроме упаковок более 30 доз, а лечение не должно продолжаться более 15 дней.

В Эстонии продажа **Coxtral** официально не запрещена, но производитель согласился воздержаться от рекламы препарата до окончательного решения Еврокомиссии. **Coxtral** в Эстонии доступен только по рецепту. Для лечения сильных болей есть и другие препараты - ибупрофен, напроксен, диклофенак и кетопрофен.

За 9 месяцев 2007 года в Эстонии продали 3284 упаковки **Coxtral** 100 mg N10 и 2352 упаковок **Coxtral** 100 mg N30.

## К февралю планируют выпустить мультфильм про президента

В юбилейном году в рамках празднования 90-летия провозглашения независимости Эстонской республики будут выпущены специальные мультфильмы из цикла приключений девочки-собачки Лотте из Деревни изобретателей.

К февралю, который будет объявлен месяцем президента, выйдет короткометражный анимационный фильм «Президент деревни изобретателей».



### СЮРПРИЗНЫЕ ЦЕНЫ В ЯНВАРЕ

Филе минтая в водяной глазури 350 г замор. кг /47.14	16.50
Смесь Tootsipeenra 400г HÄRMAVILI кг/21.25	8.50
Суп Linnahärra 400г HÄRMAVILI кг/21.25	8.50
Чай Lipton лимонный и лесная ягода 20пк.*1.5 г пк/0.75	14.90
KELLOGG'S Frosties 250 г кг/59.60	14.90
Serla Orava 2сл. белая туалетная бумага 6 рулонов шт/2.48	14.90
Батарейки Duracell C&B AA/LR6 2шт/блок шт/5.25	10.50

Предложения действуют с 1 до 31 января  
Цены действуют в следующих магазинах:  
Võru, Sõprus, Selvehall и Siili Konsum



Фильм «Президент деревни изобретателей» подготовлен на студии мультипликационных фильмов Эстонии художниками Хейки Эрнитсом и Янно Пыльдма.

Это уже второй из шести фильмов, посвященных юбилею республики. Первый вышел в декабре 2007 года, когда отмечался месячник эстонского народа. Мультфильм будет демонстрироваться в течение февраля на ETV.

etv24.ee

## Шенген упростит охрану приграничных заповедников Эстонии и Латвии

Расширение Шенгенского безвизового пространства позволит службам охраны природы более эффективно следить за состоянием заповедников на границе Эстонии и Латвии - четырех наземных и двух морских.

Так, расположенный на территории Пярнуского уезда заповедник Соокунинга на территории Латвии соединяется с биосферным заповедником Северный Видземе.

В Валгаском уезде Эстонии находится ландшафтный заповедник Койва-Мустыйэ, который на территории Латвии продолжается заповедной зоной Северной Гауи. Единые природоохранные зоны образуют заповедники Теринги и Тюндра в Вильяндиском уезде Эстонии и соответствующие территории в Северной Латвии.

Экологи Эстонии и Латвии теперь могут свободнее вести сотрудничество в охране приграничных морских заповедников - на эстонской стороне окончательность полуострова Сырве, на латвийской - Ирбенский пролив, а также в Северном Видземе. Оба заповедника известны как важнейшие места проживания водоплавающих птиц.

Заместитель директора Пярнуско-Вильяндиского региона Государственного природоохранного центра Агу Лейвитс отметил, что после открытия границы жизнь в заповеднике Соокунинга значительно упростится.

Например, прежде эстонские экологи каждую весну сталкивались с проблемой подсчета пернатых, которые улетали на латвийскую территорию и дальнейшие наблюдения за ними прерывались.

Лейвитс отметил, что открытие границ повлечет за собой и некоторые осложнения - так, если с февраля по август в заповеднике Соокунинга передвижение ограничено, то на территории Латвии таких ограничений нет.

"В результате может случиться, что во время действующего у нас запрета кто-нибудь из латышей случайно может набрести у нас на орлиное гнездо или спугнуть глухариную свадьбу", - сказал Лейвитс.

BNS



## Новый вид улицы Кюйни

Тартуская городская управа на своём заседании определила условия реконструкции улицы Кюйни (Küüni), на которой будут найдены места для макета старого города, для места встреч и для общественного туалета. Также на улице установят два двухсторонних экрана, размером 3x4 метра для передачи информации.

Проектом также предусматривается возможность отмечать победителей ежегодного конкурса «Поступок года» на отрезке между улицами Валликраави и Ууэтуру плитками в тротуаре, колоннами или другим способом. «Хорошие поступки совершаются каждый год, но кто помнит, что было выбрано поступком года, например, пять лет назад?» спросил мэр города Урмаса Круусе, по мнению которого, эта форма признания заслуг будет интересна и гостям города Тарту.

Улица Кюйни до улицы Поэ будет следовать принципу исторической маркировки застройки, примененному на улице Рюйтли.

Обновлённая улица Кюйни должна быть готова к 2010 году.

С условиями проектирования можно ознакомиться на сайте города Тарту и в архиве отдела городской планировки и землеустройства Тартуской городской управы по адресу Ратушная площадь 3, третий этаж, кабинет 317.

*Карин Пало*

### Весельчак устроил потоп в тартуском ночном клубе

В Тартуском ночном клубе «Маасикас» (Maasikas) на посетителей среди ночи полилась вода, так как один из отдыхавших в заведении молодых людей намеренно повредил противопожарный спринклер.

Примерно в 01:30 ночи на посетителей клуба неожиданно полилась холодная вода. К подсобному помещению, где можно было отключить воду, работники клуба не смогли попасть, так как хозяин здания не дал им ключи от этого помещения. Вода лилась почти час, прежде чем ее все же удалось перекрыть.

"По всему клубу слой воды доходил до 5 сантиметров", - рассказала директор клуба Катрина Сокк и добавила, что народ долго не мог понять что происходит. "Многие думали, что прорвало канализацию", - сказала она.

Весельчак, который стал виновником аварии, клубу известен. "Еще до того, как он сломал спринклер, он пытался подвесить за него свою девушку", - сообщила Сокк. [etv24.ee](http://etv24.ee)

## Тарту Автобусные билеты станут дороже

**Реформист Ханнес Асток обвинил в Рийгигогу министра экономики и коммуникаций Юхана Партса в лишении четырех городов транспортных дотаций, что может повлечь за собой подорожание автобусных билетов в Тарту, Пярну, Кохтла-Ярве и Нарве.**

По словам Астока, приказ за подписью Партса вместе распределяет дотационные миллионы между уездными автобусными линиями, но лишает дотаций городской транспорт.

"Пярну, Тарту, Кохтла-Ярве и Нарва до сих пор получали от государства достаточную, разумную и необходимую поддержку

для организации общественного транспорта", — заявил Асток, воспользовавшись парламентским "свободным микрофоном". Новый план распределения дотаций, появившийся 9 января, лишает эти города государственной поддержки, что означает, например, для Тарту потерю 7 миллионов крон. "Может быть, речь идет о новой по-

литике Министерства экономики, поскольку до сих пор нигде не говорилось о том, что городские и волостные линии лишатся государственной поддержки", — предположил он.

В настоящее время министерство анализирует все договоры с уездными перевозчиками, чтобы не позднее марта предложить новую



программу распределения дотаций. [etv24.ee](http://etv24.ee)

## В честь рынка в Тарту открыли монумент-свинью

**17 января тартуский рынок отметил свой 70-й день рождения.**

**По такому случаю у главного входа была открыта оригинальная скульптура - Свинья.**

Вылитая из бронзы в Таллинском ателье Свинья - детище скульптора Мати Кармина. Установлена фигура на перевернутой вверх дном бочке, где на одном боку с помощью лазера высечено стихотворение Индрека Хирве о свиньях, а на другом - схема разделки мясной туши.

Необычный текст выбит и на гранитном постаменте скульптуры. В нем речь идет о том, что день открытия скульптуры - 17 января - является знаменательным днем и народного календаря.

Стоимость скульптуры составила 800 тысяч крон. Средства выделены Тартуским рынком и собраны за счет пожертвований горожан.

"Кого же тут еще поставишь? Свинина ведь, по моему мнению, была самым любимым блюдом эстонцев на протяжении столетий. Когда-то она даже была признаком богатства. Так что свинья связана с эстонским народом веками", - говорит скульптор Мати Кармин.

[etv24.ee](http://etv24.ee)

Фото Н.К.



## Тарту получил гарантии

Утром 15 января в Тартускую городскую управу поступило гарантийное письмо от фирмы GoBus. Теперь договор о пассажирских перевозках в Тарту может быть продлен на существующих условиях.

По словам мэра города Урмааса Круусе, предоставление гарантийного письма на сумму 10 000 000 крон означает, что предприятие снова является партнёром

города: «Эта гарантия даёт нам уверенность в том, что у жителей Тарту будет возможность добираться до работы, школы или до дому без задержек и эксцессов».

Городская управа приняла решение расторгнуть разговор с GoBus 27 декабря, так как фирма не представила, несмотря на повторные требования, гарантии выполнения договора.

*Карин Пало*

## Огненные скульптуры

**Тартуский фестиваль света открылся сжиганием скульптур из старых рождественских елок.**

Изготовление из выброшенных горожанами рождественских елок огненных скульптур стало уже традицией, в нынешнем году их делали уже в пятый раз. Подобная форма творчества распространена во всем мире и берет начало из древних культур. Художники опи-

сывают огненную скульптуру как мгновение, за которое зритель может увидеть различные формы и образы.

12 января на берегу Эмайыги было создано 7 скульптур. У этого красочного зрелища есть и практическая сторона - город избавляется от мусора. В нынешнем году жители Тарту принесли сюда не менее тысячи высохших рождественских елок.

## Интернет-услуги горуправы

Служащие Тартуской городской управы и работники целевой организации «Смотри на мир» (Vaata Maailma), работавшие 15-19 января в торговом центре «Ээден», уже в первые два дня акции повысили интерес к интернет-услугам. С помощью служащих ГУ можно было использовать все услуги, предлагаемые городом, получить совет по использованию ИД-карты и обновлению сертификатов и восстановлению утраченных пин-кодов.

Количество интересующихся было довольно велико. «Больше всего радости приносят пожилые люди, которые приходят со своей карточкой - удостоверением личности (ID-kaart) и интересуются возможностями её использования», - сказала специалист Лийна Лаукс.

За это время интернет-услуги города пользовались большим спросом, чем обычно. Например, в первые два дня при помощи интернет-услуг в Тарту зарегистрировались 10 новых жителей, а в регистр домашних животных были добав-

лены 3 новых записи.

Проект, в ходе которого работники городской управы были ближе к людям, продлился до 19 января. Между всеми посетителями портала [www.eesti.ee](http://www.eesti.ee), которые использовали какую-нибудь услугу Тартуской городской управы, в ходе кампании разыгран ноутбук.

*Карин Пало*

На странице <http://www.infosecurity.ee> можно узнать много нового и интересного на русском языке.

Читайте информацию о том, как защитить свой компьютер.

## Круглосуточную помощь домашние питомцы получают лишь в Тарту

Таллинские ветеринарные клиники предлагают свои услуги только днем, ночью существует лишь услуга "скорой помощи".

Единственная клиника, куда ночью можно отвезти животное в критическом состоянии, где за ним будет установлен постоянный надзор, находится в Тартуском сельскохозяйственном университете.

В частных ветеринарных клиниках нет ночных смен и необходимой для интенсивного лечения аппаратуры. Там можно получить только скорую помощь, например, животному зашьют рану или промоют желудок.

[etv24.ee](http://etv24.ee)

## ВНИМАНИЕ: НОВЫЙ КОМПЬЮТЕРНЫЙ ВИРУС - ВОРЮГА

Появился новый тип компьютерных вирусов, которые незаметно для пользователя воруют деньги с его банковского счета. За месяц жертвами этой вредоносной программы стало около 5 тысяч человек, преимущественно в Европе.

# Посетите сайт Пярну

## Городская управа приглашает посетить сайт Пярну

В связи с желанием лучше информировать жителей Пярну о том, что члены городского собрания думают о том или другом важном вопросе, в рубрике «Городское собрание» будут публиковаться мысли членов собрания от коалиции и оппозиции насчет проектов, заседаний и других важных вопросов.

В качестве вступления на сайте Пярну по адресу [www.parnu.ee](http://www.parnu.ee) на главной странице можно прочитать



мнения Яануса Отса и Рауля Саранда по результатам опроса о катке.

Также в рубрике «Городское собрание» появилась возможность задавать вопросы его членам. Там же ожидаются вопросы и предложения, адресованные конкретным лицам. Канцелярия городского собрания со своей стороны гаран-



тирует, что на все вопросы ответы будут даны в самые короткие сроки.

**Аннели Эрм**  
Советник  
Пярнского городского собрания

## Пярну

### Горсобрание советуется с горожанами

Пярнское горсобрание решило провести опрос среди жителей города.

Цель опроса - приобщить жителей Пярну к выбору места для городского катка.

Поэтому первый вопрос: «Где, по-вашему, должен находиться каток с искусственным покрытием?»

Варианты ответа: Валликяэр, Центральный парк и площадка между Порт Артуром 2 и улицей Пикк.

Они выбраны с учётом удобства проезда до них на общественном транспорте, они также должны быть привлекательны возможностями использования, а площадь объектов должна быть достаточной для размещения катка и вспомогательных сооружений.

Учитывая предложения комиссий, в опрос также добавлен пункт: «В какое время вечером в городе должна прекращаться розничная продажа спиртных напитков?»

Предлагаемые варианты ответа: 20.00, 21.00 или 23.00.

В связи с добавлением в опрос пункта, связанного со спиртным, не было учтено пожелание молодёжной комиссии снизить начальный возраст респондентов до 14 лет.

За проведение опроса проголосовало 16, против - 10, и один член городского собрания воздержался.

**Опрос планируется провести с 13 по 16 марта 2008 года.**

Расходы, связанные с опросом горожан, будут покрыты из городского бюджета - на эти цели будет выделено 300 000 крон.

**Аннели Эрм**

### Повышается на 1000 крон пособие по рождению ребенка

С этого года Пярну будет выплачивать за каждого нового жителя 5000 крон.

5000 крон будут получать родители тех детей, которые появились на свет уже в этом году. [etv24.ee](http://etv24.ee)



## В Пярнском заливе работает ледокол



Тем не менее, ЭВА довольно хорошо справляется и с этой работой, и уже много зим обслуживает Пярнский порт. «Лед стоит у нас уже неделю, местами достигает 15 см и больше, по всему Пярнскому заливу от Лиу до Тахку.

**Ледовая обстановка в Пярнском заливе остается сложной, даже несмотря на плюсовую температуру: передвижения судов затруднены из-за ледяной каши.**

Ледокол Департамента водных путей ЭВА 316 прибыл в Пярнский порт уже 10 января. ЭВА 316 - многофункциональное судно, но оно не было первоначально задумано, как ледокол.

Соответственно погоде и атмосферному давлению, в зависимости от мощности, ЭВА 316 вызывают привозить и отвозить суда.

Расходы покрывает Департамент водных путей через бюджет Министерства.

С другой стороны, с каждого судна ежегодно собирается плата за лед. Можно сказать, что за ломку льда платит каждый владелец

судна», - сообщает капитан Пярнского порта Рихо Принтс.

На последующие зимние месяцы моряки Пярнского порта подготовили самые точные прогнозы погоды, так как любое изменение температуры воздуха грозит новыми трудностями.

«Конечно, мы следим за разными прогнозами погоды. В январе температура воздуха будет почти всегда нуле-

вая, иногда минусовая. Но это не имеет значения, восточный ветер может принести область высокого давления, и толщина льда увеличится на 7 см, так что избежать ломки льда не удастся. Февраль может быть еще хуже, в марте лед расколот», - добавил Принтс.

Для Пярнского залива нередки случаи, когда лед приходится раскалывать даже в мае.

## Демонтаж дороги между Пярну и Мыйзакюла

**Начат демонтаж отрезка железнодорожного полотна протяженностью почти 50 км между Пярну и Мыйзакюла. Рельсы должны быть сняты к апрелю, а переоборудованием бывших переездов займутся летом этого года.**

Рельсы в хорошем состоянии будут использованы для обновления инфраструктуры, например, на отрезке Лелле-Вильянди. Изношенные и амортизированные рельсы предстоит отправить в металлолом, а вырученные средства инвестировать в развитие инфраструктуры.

На перегоне Лелле-Вильянди планируется в течение трех лет усовершенствовать полотно таким образом, чтобы поезда могли развивать на этом отрезке скорость до 100 км/ч. Сейчас максимальная скорость на перегоне составляет 70 км/ч. Увеличение скорости движения поездов позволит сократить поездку из Таллинна до Вильянди почти на 40 минут.

Уездная газета «Сакала» отметила, что поводом к демонтажу железной дороги стал случай хищения рельсов на складе в Мыйзакюла и на самой дороге. Размер ущерба выясняется.

Железную дорогу Пярну-Мыйзакюла начали строить в Эстонии в 1896 году, полотно стандартной ширины

было проложено на этом отрезке в 1981 году, и дорога доходила до Риги.

BNS



### Старые проездные билеты действуют в Пярну до 31 января

Пярнская горуправа напоминает, что билеты и талоны, купленные до 1 января, действуют до 31 января, поэтому их следует использовать в течение этого месяца. С нового года в продаже новые проездные билеты и талоны. Они отличаются от старых оформлением, но цены и виды билетов прежние. Билеты по-прежнему продаются в Р-Киосках и почтовых конторах.

С 1 января между городом и АО GoBus начал действовать новый договор, по которому город платит поставщи-

ку услуг на основе пройденных километров. Средства от продажи билетов идут на оплату услуг по перевозке жителей города. Гарантированная прибыль от продажи билетов - 22 656 000 крон, плата за предоставляемые услуги - 16% от прибыли за продажу билетов.

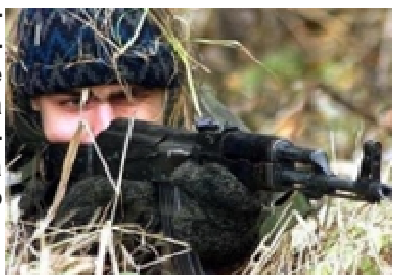
Сообщение не распространяется на номера 57 и 40 уездных линий.

Пярнская горуправа приносит свои извинения за возможные неудобства.

**Иирика Лехисте**

### Победа дружины кайтселийтчиков из Пярну

**В прошедшей в Северо-Восточной Эстонии военно-спортивной игре «Десант Утрия 2008» (Utria dessant) победителем стала Пярнская дружина добровольного военного ополчения Кайтселийт.**



В первый раз игра "Десант в Утрия" была проведена в 1999 году. Соревнования считаются зимней разновидностью летней игры "Эрна". Участники игры должны были пройти по территории семи самоуправлений Ида-Вирусского уезда.

Военно-спортивная игра «Десант Утрия 2008» включена в число мероприятий в честь празднования 90-й годовщины Эстонской Республики.

[etv24.ee](http://etv24.ee)

Валга

## ВЫСТАВКИ

До 31 января

«Новая Эстония. Картинки из сельской жизни в Валгаском уезде в 1920-1930 годы» - фотографии из фондов Валгаского музея  
Кружевные изделия  
Хелью Вяли  
Валгаский музей

До 10 февраля

«А.Х.Таамсааре – 130 лет»

22 января – 17 февраля  
Мудрые советы народной медицины

До 20 февраля

Выставка

Лучшие эстонские детские книги последних двух лет  
Валгаская центральная библиотека

До 16 февраля

«Мгновения в красках»

Персональная выставка  
Художника Эббы Льюкес  
Валгаский  
Культурный центр

## СПЕКТАКЛИ, КОНЦЕРТЫ, МЕРОПРИЯТИЯ

25 января в 19.00

Валгаский праздник художественной самодеятельности  
По пригласительным билетам  
Валгаский  
Культурный центр

28 января в 10.15

Бабушка рассказывает малышам сказки  
(на русском языке)  
В башне сказок  
Валгаская центральная библиотека

29 января в 17.00

Русские писатели в Эстонии  
Сергей Довлатов  
Клуб книголюбков  
(на русском языке)  
Валгаская центральная библиотека

30 января в 14.00

Двенадцать месяцев  
Спектакль театра  
«Мельница» (Йыхви)  
(на русском языке)  
Валгаский  
Культурный центр

31 января в 12.00

Историческая конференция, посвященная 90-летию Эстонской Республики  
Валгаский музей

31 января в 16.00

Мероприятие клуба книголюбков  
(на эстонском языке)  
Валгаская центральная библиотека

29, 30 и 31 января

Уроки в галерее  
Как самому сделать бумагу и изготовить из нее открытки ко Дню дружбы  
Валгаский музей

31 января в 16.00

Четверг с блинами  
Валгаский Открытый молодежный центр

# Есть Добро, есть Милосердие

Валга

Они достойны восхищения и благодарности. Это самые обыкновенные люди, но они бескорыстно отдают часть самого себя – свою кровь – для того, чтобы кому-то стало легче, от кого-то побыстрее отступила болезнь, а кто-то смог вырваться из лап смерти.

17 января в Валга был день донора. Закончить работу медики должны были в час дня, но еще за несколько минут до этого времени в Валгаский Красный Крест продолжали подходить люди.

Доктор Юлле Куузик рассказала, что Центр крови Клиники Тартуского университета работает с донорами во всей Южной Эстонии. В Валга такие дни проводятся раз в месяц, да еще по 2-3 раза в год в Отепя, Тырва, Сангасте.

Всего 17 января кровь сдали 29 человек. Желающих было больше, но некоторых подвело состояние здоровья. Например, не в порядке давление – слишком низкое или слишком высокое. Или уровень гемоглобина ниже нормы. Некоторые юные девушки оказались слишком худенькими: если вес тела не дотягивает даже до 50 килограммов, кровь сдавать нельзя.



Доктор Юлле Куузик и Хенн Соопалу – донор с многолетним стажем  
В 2007 году Хенн сдал кровь четыре раза

Бросилось в глаза большое количество молодых людей. В Валга это в основном учащиеся, в большинстве своем из Центра профессионального образования, а в Тарту среди доноров много студентов. Доктор Куузик говорит, что сейчас донорство очень популярно у молодежи. В этом есть даже что-то героическое.

Одни потом перестают сдавать кровь, но другие становятся постоянными донорами. И обычно, если позволяет здоровье, те, кто сдавал кровь в молодости, делает это и в зрелые годы, даже до 65 лет.

Среди доноров есть мужчины и женщины (женщин немного больше). Возраст – от 18 до 65 лет.

Мужчины могут сдавать кровь 4-5 раз в год, женщины – 3-4 раза.

Сообщения о проведении дня донора передаются по радио и телевидению, помещаются в интернете, печатаются также специальные буклеты и листовки. Надеемся, что кто-то из наших читателей тоже присоединится к

донорскому движению. Между прочим, известно, что систематически сдавать кровь полезно для организма.

Однажды девушка, которая уже была донором, а потом ей однажды отказали (гемоглобин подвел), написала: «Я всё равно пойду сдавать, вот выберу удобное время и пойду. Не для денег, не из-за этих самых дней, а по доброте душевной, чтобы ПОДАРИТЬ ЖИЗНЬ».

Знаю, к сожалению, очень много. Иногда кажется, что оно захлестывает нас, готово уничтожить весь мир. Добро скромнее, оно не лезет навстречу на глаза. Но когда встречаешься с донорами – благодарными бескорыстными людьми, которые заслуживают уважения и благодарности, - понимаешь, что и в наше время есть Добро, есть Милосердие.

Н.Нусберг  
Фото автора



## Подарки от «Калева»

Во вторую неделю января посылки с конфетами от АО «Калев» для многодетных семей пришли в Валгаскую уездную управу, откуда дальше они будут распределены между волостными самоуправлениями, которые организуют их доставку семьям.

По данным главного специалиста Валгаской уездной управы по опеке над детьми Яаники Кяст, «Калев» проводит подобную благотворительную акцию уже в течение 5 лет.

«И в этом году «Калев» да-

рит посылки с конфетами семьям с четырьмя и более детьми, - объяснила Яаника Кяст. - Всего нам поступило более 500 килограмм конфет, каждая семья получит около 3 килограммов сладостей».

В Валгаском уезде на данный момент проживает 182 семьи с 4 и более детьми. Семей, где 4 ребенка, у нас в уезде 108, 42 семьи - с 5 детьми, 14 семей - с 6 детьми, 10 семей - с 7 детьми, 4 семьи - с 8 детьми, 3 семьи -

с 9 детьми и одна семья - с 12 детьми. Самая большая семья Валгаского уезда живёт в волости Сангасте. Больше всего многодетных семей проживает в городе Валга.

Моника Отрокова

# Краски как терапия

*В Валгаском культурном центре персональная выставка Эббы Льюкене «Мгновения с красками»*

Открытие выставки картин Эббы Льюкене получилось очень сердечным, потому что среди тех, кто пришел поздравить художницу, было много людей, которые ее хорошо знают, уважают, любят. И картины у нее добрые, излучающие умиротворенность, свет, тепло.

Эбба Льюкене родилась в 1942 году в Валгамаа, в Люллемяэ. Училась в 1-й Валгаской средней школе, позднее окончила Тартуский университет, получив профессию спортивного педагога. Большую часть своей жизни Эбба посвятила спорту: шестнадцать лет успешно играла в сборной Эстонии по гандболу, затем более 30 лет работала тренером. 26 ноября 1999 года Ассоциация эстонского гандбола признала ее выдающимся тренером XX века.

А в 1999 году эта замечательная женщина стала сту-

денткой! Она поступила в Тартуский народный университет, чтобы быть профессиональным художником. Ее педагоги - Леа Малин и Айме Аси. Еще Эбба интересуется философией и искусством Востока.

Последние двенадцать лет она работала в Тарту в школе Эмайыги, где учила детей с проблемами зрения чувствовать цвет.

После спорта ее серьезнейшее увлечение - живопись. «Наслаждаюсь теми мгновениями, когда я могу остаться наедине со своим творчеством, - говорит она. - Особое наслаждение - писать природу. Краски - это как терапия и живопись как медитация. Тогда время для меня останавливается, и я погружаюсь в свою картину».

С 2000 года Льюкене участвовала во многих выставках. Первая персональная

выставка - в 2002 году в Кохтла-Ярве. «Мгновения с красками» - самая масштабная выставка прошла при поддержке Эстонского гандбольного союза в 2006 году в Таллинне.

В 2007 году её работа «Аллея Эмайыги» получила

главную премию на конкурсе искусства Эмайыэ в Тарту.

*Из информации о художнице*

Внизу: Эббу Льюкене (на фото справа) с открытием выставки поздравляет ее первая учительница

*Фото Н.Нусберга*



# Немецкие комиксы

**С 17 января до 2 февраля Рижский институт Гете представляет в детском отделе Валгаской библиотеки выставку «Комиксы Германии»**



*Рута Корпа показывает экспонаты выставки*

Что такое комикс?

Значение английского слова Comic - смешной. Первоначально комиксом называлась полоса в газете с юмористическими картинками. Сегодня комикс - это серия рисунков (иногда с короткими текстами), которые образуют единое повествование.

Многие из нас и сегодня смотрят на комиксы, как на что-то несерьезное, даже примитивное. Побывайте на выставке комиксов и убедитесь, что это далеко не так.

Многие хорошие комиксы созданы в Германии. Библи-

отека института Гёте дарит нам возможность посмотреть глазами художников на общество Германии иронически и критически.

Супермен, Бэтмен, Дональд Дак, Астерикс и Обеликс - эти имена знают все. Но когда мы вырастем, то забываем о них. Среди экспонируемых детских книг классика жанра - «Макс и Мориц» Вильгельма Буша, например, или «Вернер» Брезела. Детские комиксы представлены книгами «Абрафаксы», «Маленький господин Пауль» и др.

Выделено несколько категорий: манга (стиль японских комиксов), фантастика, приключения, исторические и политические, авангард.

Многие комиксы имеют познавательную ценность, давая знания в увлекательной, доступной для подростков форме.

Нет конца спорам о том, насколько допустим перевод произведений классической литературы на языки комиксов. На выставке можно увидеть не только биографию великого Гете, но и книгу ко-

миксов, знакомящих с его произведениями.

Особенно интересна и полезна эта экспозиция для школьников, изучающих немецкий язык.

Выставка «Комиксы Германии» уже побывала во многих библиотеках Латвии. Летом её можно будет посмотреть в Эстонии и в Литве.

*О выставке рассказала*

**Рута Корпа,**

*заведующая детским отделом Валгаской библиотеки*

*Фото Н.Нусберга*



*Маленькие читательницы с книгами комиксов*

# Выиграла команда из Валга

Прошли очередные встречи по хоккею в зале (2-ая лига). Встречу с HTGLÜG/Team выиграла «Валга Вялк» (Valga Väik) со счётом 7:3. Лучшим игроком признан Гуннарс Озолиньш. Сейчас «Валга Вялк» делит в подгруппе В второй лиги 3-е и 4-е места с «Лоотусом» (Йыгева). Обе команды заработали в 4 встречах по 6 очков. На 1-м месте Тапа с 8 очками (5 встреч), на 2-м - Пярну (SHK) с 7 очками (5 встреч). У команды Валга впереди еще 4 встречи. Следующий соперник - «Лоотус» из Йыгева. Встреча пройдет 27 января в спортивном центре Йыгева в 11 часов. За успехами нашей команды можно следить в Интернете по адресу [www.valgasaalihoki.ee](http://www.valgasaalihoki.ee).

**Марго Пярнаку** Валгаский клуб зального хоккея

## Расписание Богослужений

в храме  
Владимирской иконы  
Божией матери  
Эстонской Православной Церкви  
Московского Патриархата

**Неделя 34-я по Пятидесятнице, по Богоявлению**

**23 января Ср**  
17.00 – Акафист  
Свт. Феофану Затворнику

**24 января Сб**  
17.00 - Всенощное бдение

**25 января Вс**  
**Неделя 35-я по Пятидесятнице**  
**Отдание праздника**

**Богоявления**  
**Равноап. Нины, просветительницы Грузии**  
**мц. Татианы**  
9.00 - Божественная Литургия

**30 января Ср**  
17.00 - Акафист прп. Кириллу и Марии, родителям прп. Сергия Радонежского

**ВНИМАНИЕ!**

График служб может изменяться. Точное расписание смотрите у входа в храм. Присылайте записки на поминовение.

*Просьба не использовать страницу в хозяйственных нуждах, т.к. в ней упоминаются святые имена и цитаты Священного Писания.*

## Антон Таммсааре – 130 лет

30 января 2008 года исполняется 130 лет со дня рождения классика эстонской литературы Антона Хансена Таммсааре (1878-1940), автора романов "Новый Нечистый из Пекла", "Жизнь и любовь", "Я любил немку", пятитомного романа "Истина и справедливость", или «Правда и справедливость» (Tode ja õigus, 1926—1934), первый том которого была опубликован в 1926 году, рассказов, повестей.

**В Валгаской библиотеке юбилею выдающегося писателя посвящена книжная выставка.**

А знаете ли вы, что несколько месяцев писатель провел на даче на окраинах Отепяской возвышенности?

Оявереская дача писателя А.-Х. Таммсааре находилась на берегу ручья Пыдраоя, в 5 километрах от железнодорожной станции Пука.

В 1925 году Таммсааре отдыхал здесь с мая по сентябрь. Его прельщала природа окрестностей Аакре и первоначальная тишина. Возможно, именно здесь, в уединении лесов, писатель обдумывал первую часть своего романа-эпопеи «Правда и справедливость», которую он через полгода начал писать в Таллине.

*Источники: Эстонский биографический словарь и «По обеим сторонам дороги. Валгаский район»*

## В Выру выставка из Словакии

В Музее Вырусского уезда при участии посла Словакии Ивана Шпилда, почетного консула Эвена Тудеберга и мэра города Выру Керсти Кыосаар открыта выставка о Словакии 16-19 веков.

На выставке, составленной Министерством культуры республики Словакии и Министерством иностранных дел, а также Народным Музеем Словакии, представлены 17 стендов об истории страны.

Предки нынешних словаков поселились на её территории в 5-6 веках. Основоположники сегодняшней Словакии - средневековые города, ремёсла и торговля.

Кейу Руус

## Валгаское Горсобрание

Первое в 2008 году заседание Валгаского горсобрания состоится 25 января.

На повестке дня следующие вопросы:

- Признание квартиры на Э.Энно, 2-9 социальной жилплощадью. Квартира досталась городу в порядке наследования.

- Утверждение местных поступлений в бюджет 2007 года. Поступило чуть больше 21 млн. крон.

- Второе чтение и утверждение бюджета 2008 года. Размер бюджета города, в случае его утверждения, 180 290 800 крон.

- Утверждение структуры и размеров заработной платы городских служащих.

- Утверждение зарплаты и размера компенсаций членов городской управы.

- Назначение аудитора для проверки. Предлагается продлить договор с OÜ Juristibüroo Fides для аудита годового отчёта г. Валга.

## Конкурс сверкающих огней ВАЛГА

День уже стал длиннее, идет к концу самое темное время года, особенно мрачное в этом году, когда почти все время на улице вместо чистого белого снега господствуют серо-черные цвета, слякоть. Только сверкающие разноцветные огни, украшавшие не только елки, но и дома, окна, балконы, делали город наряднее, а жизнь жителей Валки радостнее.

Кто же сумел придумать самое прекрасное, интересное и оригинальное светящееся украшение?

31 января в зале Валкской музыкальной школы состоится подведение итогов одного из самых красивых конкурсов, по традиции организованных Дамским клубом, и награждение победителей.

# ВЫРУ Мэр на беговой дорожке

12 января в Вырусском спортивном центре правительство города провело спортивный день для самых больших и дружных семей.

В программе состязаний принимали участие команды спортивной и художественной школ, гимназий Кесклинна и Крейцвальда, 1-ой основной школы, команды детских садов «Пякапикк», «Сылеке», «Пунамятсике». Ну, а вела всех за собой сама мэр Выру Керсти Кыосаар. Лично бегала и прыгала, увлекая за собой горожан.

Общим для всех команд была эстафета – весёлая и дружная, стремительная и увлекательная.

В этом виде программы победить представителей спортивной школы, конечно, было трудно. Да и в других видах тренерский состав главного спортивного учре-

ждения района показал, как «надо себя вести» на беговой дорожке.

Бег на 60 метров и даже с препятствиями, прыжки в высоту и в длину, толкание ядра, бег на дистанции 800 метров у женщин и 1000 – у мужчин – вот те основные виды, которые объединяли разные возрастные группы в одну команду.

Завершающим состязанием стал волейбольный турнир.

И не важно даже, кто победил в общем итоге. Все участники и зрители получили мощнейший заряд энергии и бодрости. А некоторым это просто прибавило молодости – лет десять долгой!



И это не просто слова. Рас-тянутые связки болят, как в молодости, а усталость мышц после активной нагрузки просто возвращает уже совсем забытые ощущения спортивного счастья.

Хорошо, если такие мероприятия станут традиционными, более частыми, а если удастся поднять массовость, им вообще цены не будет.

11 марта в 9 часов подоб-

ное мероприятие очень хочет попробовать провести и Выруская русская гимназия. В спортивный центр приглашаются ученики, их родители и учителя. А то всё русская школа как-то в стороне. Вот попробуем, подготовимся и... в следующий раз, когда город соберётся на такое мероприятие, всех обыграем.

Андрей Явнашан  
Фото автора



## ВАЛГА Поединки у теннисного стола

13 января в Вильянди более ста человек участвовали в чемпионате Эстонии по настольному теннису среди ветеранов (40 лет и старше).

Команда из Валга (5 человек) добилась высоких результатов, завоевав три медали в разных категориях.

Элле Пиллер – 2-е место – женщины 65 лет и старше.

Удо Блаазен – 2-е место – мужчины 75 лет.

Райн Роомет – 2-е место – мужчины 60 – 70 лет.

Большой успех! Прекрасный пример спортивного долголетия!

Дмитрий Малышев (19-е место) впервые выступал в самой молодой, самой сильной категории – мужчин 40 – 50 лет, где было больше всего спортсменов.

Теперь Малышев, Блаазен, Роомет готовятся к чемпионату Европы, который состоится 11–13 апреля в Вильянди.

В Валгаском клубе настольного тенниса 30 человек. Они очень довольны условиями тренировки в Валга, в одном из лучших залов в Эстонии.

Существование клуба и его успехи возможны только благодаря городу. Особенной благодарности от клуба и

лично от его президента заслуживает советник по спорту Мезлис Каттай.

В 2007 году в Валга был Балтийский чемпионат, который по очереди проводится в Эстонии, Латвии и Литве. В 2010 году он снова будет в Валга.

30 декабря отлично прошел турнир конца года. Это пятиборье: настольный теннис, петанк, корона, дартс, свободные баскетбольные броски. Все участвовали во всех пяти видах: одному удается одно, другому – другое, а в результате удовольствие и пользу для здоровья получили все. Победители – Дмитрий Малышев, Андрей Сарычев, Тойво Канеп, среди ветеранов – Вадим Козлов. У женщин первое место заняла 17-летняя Лена Маркевич из Валки. Интересный турнир получился!

Продолжаются игры командного первенства Эстонии. Два этапа позади: первый – в Вильянди, второй – в Валга. Впереди еще два: в феврале и в апреле.



Сейчас из семи игр победили в шести. Проиграли только очень сильной команде из Маарду.

Пока Валга на 2-м месте в 3-ей лиге, а лидирует Маарду. В финальную группу вошли – теперь предстоит борьба за выход во 2-ю лигу. Победитель первенства сразу получит место во 2-й лиге, а занявшие 2-3 места будут соревноваться с аутсайдерами из 2-й лиги.

Так что 3 февраля ждет валгасцев очень важное испытание. Удачи! И побед!

На фото сверху: Елена Маркевич.  
Внизу (слева направо): Блаазен, Рубенис, Малышев, Роомет.

Рассказ  
Дмитрия Малышева  
записала Н.Нусберг





# ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



## ГРАБИТЕЛЬ С НОЖОМ

Между 17 и 18.01 в Пярну на Рижском шоссе пьяный Маарью (1981), угрожая ножом, отнял у женщины (1980) автомобиль Форд Фокус. Об этом были извещены все полицейские патрули. Около 01.00 на 78-ом км шоссе Пярну-Раквере патруль из Пайде дал этой машине знак остановиться. Патруль использовал служебное оружие, выстрелив один раз в воздух и два по колёсам. На 91-ом километре дороги машина потеряла управление и съехала с дороги. Водитель убежал. Для его поимки полицейские использовали служебных собак, но молодого человека поймать не удалось.

## ДОКУМЕНТ НА МЕСТЕ ПРЕСТУПЛЕНИЯ

16.01, около 20.30, бдительный гражданин сообщил в полицию, что на пустом хуторе в Ала (волость Хельме) горят огни и в доме находятся двое мужчин. Полиция выяснила, что на хутор проникли воры и уже приготовили для выноса разные предметы. В одной из сумок нашли документ.

Неподалеку от хутора были задержаны двое пьяных мужчин (1974, 1977), одному из них этот документ и принадлежал. Их доставили на отрезвление. Заведено уголовное дело.

## ВАНДАЛИЗМ В КОНЦЕ СТАРОГО И В НАЧАЛЕ НОВОГО ГОДА

### В Тарту

Пьяный Танел (1983) буйнил на ул. Яама: кинул огнетушитель через двойное стекло двери бензоколонки, разбил стекло автомобиля и прогулялся через машину.

Разбиты восемь подвальных стёкол учебного заведения на Каунасе пуйэстеэ.

Молодые люди разбили автобусный павильон на ул. Ваксали и убежали. Один 17-летний юноша задержан.

Молодые люди разбили окно общежития на ул. Копли, затем уехали на БМВ. Полиция задержала этот автомобиль, в котором находился пьяный парень (1991) – виновник акта вандализма.

### В Пярну

Разбито стекло магазина на ул. Академия. Ущерб 6000 крон.

## В Пылвамаа

В Кроотусе (Кыллесте) на мотоцикле испорчены футбольные ворота стадиона.

В Вастсе-Куусте проникли в подвал дома и разбили банки с заготовками.

Устроен погром на Пылваском рынке. Перевернуты 15 столов, из них пять разбиты.

### В Выру

Метлой разбиты стёкла квартиры на ул. Петсери. Полиция проверила на месте происшествия трех мужчин, одного из них отвезли на отрезвление.

### В Валга

На ул. Вабадусе разбито окно магазина.

На ул. Куперьянови острым предметом повреждён Митсубиши Каризма.

### В Тывра

Разбито наружное стекло окна фирмы на ул. Вески.

Разбиты окна торговых центров на ул. Кеваде и на Валгаском шоссе.

### В Вильянди

Проникли в дом на ул. Харидусе, разбили раковину и смеситель, также украли некоторые вещи. Ущерб 3000 крон.

## САМОГОН И ГРАНИЦА

13.01, около 23.00, патруль Валгаской пограничной службы остановил на ул. Сепя двух эстонцев для проверки личностей. Оба были пьяны, а у одного (1953) нашли 1,25-литровую бутылку самогона. Мужчины переданы полиции. Составлены протоколы: одному (1976) - о нахождении в пьяном виде в общественном месте, другому - хозяину самогонки - о владении незаконным алкоголем.

**Полиция напоминает, что владение самогоном, его изготовление и доставка из Латвии в Эстонию наказуемы.**

## В ВАЛКЕ: ИЗБИТА В СВОЕЙ КВАРТИРЕ

16 января в собственной квартире на ул. Меркеля была зверски избита женщина. С тяжкими телесными повреждениями она доставлена в Валмиерскую больницу и находится в реанимации. Состояние пострадавшей вызывает опасения врачей. Возбуждено уголовное дело.

## ВОРУЮТ...

### ВОРУЮТ ДРОВА

В промежутке с 15 до 27.12 в Микитамяэ (Пылвамаа) со складской территории лесного участка украли 17 кубов колотых дров на 10 400 крон.

15.01 в Палупера (Валгамаа) со двора одного дома украли четыре кубометра колотых дров.

### ВОРУЮТ ТЕХНИКУ

В ночь на 13.01 в волости Камбья (Тартумаа) на ул. Мянни украли мотороллер стоимостью 5500 крон.

В ночь на 17.01 в селе Лутсу (Пылвамаа) проникли в один дом и украли телевизор и процессор компьютера.

В промежутке с 12 до 15.01 в Краби (Варсту, Вырумаа) проникли в недостроенный хутор и украли газотрактор, триммер и мотопилу.

В промежутке с 14 до 15.01 в Выру из учебного заведения на ул. Кооли украли блок питания компьютера.

16.01 с хутора в Вьяйке-Кыпу (волость Пярсти, Вильянди-маа) украли электроцит и железную дверь.

17.01 в Вильянди украли мобильный телефон в ночном клубе на ул. Якобсони.

### ВОРУЮТ АВТОМОБИЛИ

7.01 в Смилтене, в лесу у ул. Дранду горел ВАЗ, накануне угнанный с ул. Ригас.

В Ерценской волости Валкского района взломав гараж, угнали Фольксваген Пассат, который потом был найден поврежденным после аварии. Ведется следствие.

### ВОРУЮТ ИЗ АВТОМОБИЛЕЙ

16.01 в Пярну, на ул. Рязма, неизвестный пытался украсть из бака грузовика дизельное топливо, но не смог довести дело до конца.

16.01 в Колга-Яани (Вильянди-маа) из бака экскаватора украли 120 литров дизельного топлива.

17.01 в волости Выру около дач Вьяйке-Мыксис из трактора украли 150 л топлива.

16.01 в Тарту проникли в 2 автомобиля на ул. Сальме, а также в 2 автомобиля на ул. Анне и украли из них радио, магнитофоны и другие вещи.

В ночь на 17.01 в Пылва с территории фирмы на ул. Лао из машины Скания украли 400 л топлива и у Фольксвагена Гольф - несколько окон и также авторadio (2800 крон). И ещё проникли в автомобиль Опель.

### ВОРУЮТ В МАГАЗИНАХ

15.01 в Валга в магазине на ул. Рая задержали мужчину (1988), который не уплатил за товар 650 крон.

15.01 в Тарту в магазине на ул. Александри украли бумажник с документами и карточками. По банковской карточке со счёта сняты деньги.

17.01 в Тарту двое мужчин украли из магазина на ул. Рийа дигитальный фотоаппарат стоимостью 29 000 крон.

## Зарплата охранника тюрьмы привлекательная

Постановление правительства Эстонии повышает с 1 января зарплату тюремных охранников до 17156 крон и позволяет выплачивать дополнительно работникам отделения безопасности до половины ставки зарплаты.



Одна из женщин, с осени обучающихся в Академии внутренней обороны, видит

в тюремной работе наряду с приличной зарплатой и другое преимущество.

«Это не рутинная работа - в тюрьме каждый день отличается от другого, чего я о своем прежнем месте работы в Вирусском батальоне в конце концов сказать не могла», - констатировала находящаяся в Таллине на сессии женщина, только что успешно сдавшая экзамен по психологии.

Больше всех станут зарабатывать охранники внутренней охраны Вирусской тюрьмы, чья зарплата (15250 крон) будет на 2000 крон больше, чем у коллег, работающих в Таллинской и Тартуской тюрьмах. В отделении с усиленным надзором зарплата будет еще выше - 17156 крон. При отсутствии специального образования зарплата окажется ниже на 30 процентов.

Вируская тюрьма, строительство которой обошлось в 1,2 миллиарда крон, будет окончательно готова в нынешнем августе, первые заключенные поступят весной.

В размещаемом на 16 гектарах учреждении заключения 1000 мест для заключенных, вдобавок есть 75-местная открытая тюрьма и 150-местный арестантский дом.

## Каплан в эстонской полиции

В таллиннской Домской церкви прошла церемония посвящения в должность главного каплана полиции Яана Яани.

Его задача - обслуживание сотрудников полиции - независимо от того, верующие они или нет. Главный каплан будет также консультировать и членов их семей и оказывать психологическую помощь пострадавшим. «Работа в полиции очень напряженная и нервная, и ты видишь только изнанку жизни. Я думаю, что те люди, которые трудятся в



полиции, нуждаются в психологической помощи. В эстонской полиции никогда не было института капланов. Мы начинаем практически с нуля. Думаю, время расставит все по местам.» - сказал Яан Яани. etv24.ee

## Тяжкая авария в Тартумаа

12 января в волости Тяхтвэре Тартуского уезда в результате серьезной аварии пострадали пять человек.

На 12-м километре шоссе Тарту-Вильянди-Килинги-Нымме водитель БМВ, чтобы предотвратить столкновение с машиной, неожиданно выехавшей на главную дорогу, вынужден был резко затормозить, в результате чего на скользкой дороге потерял управление и выехал на полосу встречного движения, по которой навстречу следовала автомашина Фольксваген.

В БМВ на момент аварии находилось шесть человек, из них два ребенка шести и десяти лет. Тяжелые повреждения получили Лейли 1960 года рождения и 10-летний мальчик. Травмы девочки шести лет оцениваются как сверхтяжкие.

Оба человека, находившиеся в салоне Фольксвагена, получили тяжелые повреждения.

**В связи с плохими погодными условиями полиция просит водителей снизить скорость и соблюдать дистанцию.** BNS

## Каждое взрывное устройство может с большой вероятностью произвести взрыв

В 2007 году в Эстонии зарегистрировали обнаружение 6413 взрывных устройств - в 3 раза больше, чем в 2006 году. Самым обильным был 1997 год, когда нашли 10.949 взрывных устройств. Большая часть находок - снаряды времен Второй мировой войны - главным образом мины и гранаты. Археологи-любители законопослушно передают спасателям опасные находки, однако некоторые из них пытались найти применение обнаруженным боеприпасам в преступных целях. BNS

## Чьим будет Печорский район

По данным российской прессы, Печорский район Псковской области, ранее входивший в состав Эстонии, в будущем может оказаться включенным в состав соседней Новгородской области.

Объединение двух областей - Псковской и Новгородской - может начаться после президентских выборов 2 марта в России.

О возможном слиянии двух областей еще в 2005 году говорил специальный представитель президента России Владимира Путина по Северо-Западу. Однако тогда против этого плана выступили губернаторы обеих областей. Сейчас за объединение выступает новый губернатор Новгородской области, который уже начал соответствующую подготовку.

За последние годы в России произошло объединение нескольких крупных административных единиц, в основном в Сибири и на Дальнем Востоке.

По Тартускому мирному договору 1920 года между Эстонией и Советской Россией восточная часть Псковской области входила в состав Эстонской республики, а в 1944 году она была присоединена к России.

По данным активистов Общества сету, в Печорском районе Псковской области сейчас проживают около шести тысяч граждан Эстонии.

BNS

## Секреты Марьи Ивановны

### Лосось с горчично-медовой глазурью

4 куса лосося, 2 ст. л. оливкового масла /можно взять и обыкновенное растительное масло/, 2 ст. л. лимонного сока, 1 ст. л. горчицы /брала сладкую с зернышками/, 1 ст. л. меда, 2 зубчика чеснока (можно порошок), 1/4 чашки порезанного свежего базилика /был сушеный/, соль и перец.

Смешать масло, лимонный сок, горчицу и мед, добавить базилик, посолить и поперчить по вкусу.

Полить лосось соусом, накрыть неплотно и поставить на 1 час в холодильник. Выложить в огнеупорную форму и запекать в разогретой до 190С духовке 12 минут.

Была половинка форели. Замачивалось не час, а даже на ночь. Замечательная получилась форель, с красивой хрустящей корочкой.

# СКАНВОРД

↓	Между обедом и ужином	Созвездие Южного полушария	→					Водяное растение
↖				Длинный жесткий волос в мехе		Молодая корова		Кто производит "Магги"?
	Злак	Спутник Сатурна	→					
↖				Жанр средневековой литературы		Русский поэт		Красная ...
	... ангела		Женское имя	→		↓		↓
↖					Птица		↖	
	Буква кириллицы		Немецкое пиво	→		Собачья кличка		X, Y, ...
Иммануил ...	→				Жанр фольклора	→		↓
Надувательство		Третья степень	Материал для стен	→				Южно-корейский автомобиль
↖					Единица мощности	→		

По горизонтали: Океант. Овёс. Телест. Деня. Фабри. Ижца. Рекс. "Экю". Кант. Сказ. Обои. Обман. Ватт. По горизонталю: Океант. Овёс. Телест. Деня. Фабри. Ижца. Рекс. "Экю". Кант. Сказ. Обои. Обман. Ватт. По вертикали: Полдик. Ость. Тёлка. "Нестле". Лотос. Наина. Фазтон. Брюсов. Икра. Куб. "Ква". Зет.

## Зимний сад



### Лунный календарь

#### 22 января

В первой половине дня работа с цветочными растениями, полив, подкормка.

#### 23 - 24 января

Во избежание занесения инфекций воздержаться от обрезки растений. Рыхление, опрыскивание, борьба с почвенными вредителями.

#### 25 - 26 января

Пересадка комнатных растений, внесение удобрений,

рыхление почвы и борьба с почвенными вредителями. Работа с вьющимися растениями. Взрослые комнатные лианы желательно привязать к опорам.

#### 27 января

Полив и внесение подкормок. Рыхление влажной почвы. Благоприятный период для работы с цветочными растениями, луковичными. Посадка.

### Чем заняться на неделе

Проверьте состояние заложённых на хранение клубнелуковиц гладиолусов и корнеклубней георгин.

При появлении каких-либо заболеваний надо удалить повреждённую часть до здоровой ткани, срез просушить и присыпать толченым древесным углем.

Корнеклубни георгин в случае избытка влаги необходимо просушить, при ее недостатке — слегка увлажнить.

### 22-31 января

#### 28 - 29 января

Рыхление, полив, внесение органических удобрений, очистка семян. Эффективна борьба с болезнями и вредителями. Посадка.

#### 30 - 31 января

Рекомендуется проводить рыхление почвы, борьбу с вредителями, полив и подкормку органическими удобрениями. Пересадки.

## Можно сеять

Помидоры, перец, баклажаны - 20 января

Петрушка и сельдерей

на зелень - 20 января

Петрушка и сельдерей

на корень - 27 - 31 января



### Комнатные растения в январе

Продолжайте наблюдать за комнатными растениями, стараясь как можно раньше заметить появление вредителей (клещей, белокрылок, червецов, щитовок и др.). Если щитовок и червецов мало, удалите их с помощью жесткой щетки или мокрой тряпочкой. Такую процедуру надо проводить еженедельно. Против вредителей используют также настой чеснока с добавлением мыла.

## КАК СОРТИРОВАТЬ ОТХОДЫ В ГОРОДЕ ВАЛГА?

Что собирать отдельно и что куда класть?

**С 2008-го года неотсортированные отходы не принимает ни одна свалка, поэтому сортировать отходы надлежит предварительно уже на месте их образования.**

### ОТХОДЫ МАКУЛАТУРЫ И КАРТОНА

Только чистая и сухая бумага и картон!

**Можно выбрасывать в контейнер:** газеты, журналы, каталоги и рекламные материалы, рабочие тетради, картонные и бумажные папки, конверты, писчую бумагу и бумагу для принтера и копировальной машины, плотную бумагу, картон, картонные ящики и коробки, чистую бумажную упаковку, книги без обложки.

**Нельзя выбрасывать в контейнер:** грязный или намокший картон и бумагу, картон и бумагу вместе с прочими материалами (плёнка, воск, фольга), фольгу и копирку, плёнку, строительную бумагу, картонную упаковку для напитков (молоко, кефир и т. п.), пенопласт, использованную бумажную посуду и стаканчики.

### УПАКОВКИ

#### Упаковки с эмблемой EPP

В этой системе используются расфасованные в стеклянные бутылки, пластиковые бутылки и металлическую упаковку одноразового и многоразового использования напитки: пиво, напитки с низким содержанием алкоголя, газированные безалкогольные напитки, негазированные безалкогольные напитки, газированная и негазированная вода, энергетические напитки, функциональные напитки, соки, концентраты соков, нектары, виноградное сусло.

**Тару с залоговой стоимостью следует отнести в место приема.** Возврат залоговых денег!

### СМЕШАННЫЕ УПАКОВКИ Пластиковая, стеклянная, металлическая упаковка и картонная упаковка из-под напитков

**Можно выбрасывать в контейнер:** чистые коробочки из-под йогурта и масла, бутылки от подсолнечного масла, кетчупа и майонеза, упаковки от косметических средств и средств по уходу (например, из-под шампуня), чистую пластиковую посуду, коробки и другие чистые пластиковые упаковки, пластиковые пакеты и упаковочную пленку, металлические крышки и пробки от упаковок продуктов

питания и напитков, чистые консервные банки и коробки, прочую чистую металлическую упаковку, бесцветные и цветные стеклянные бутылки из-под алкогольных напитков, чистые стеклянные банки, бутылки из-под сиропа, сока, масла и прочую чистую стеклянную тару, картонные упаковки из-под сока и молока, бумажные тарелки и стаканчики, картонные коробки из-под кондитерских изделий и прочую чистую картонную тару.

**Нельзя выбрасывать в контейнер:** игрушки из пластмассы, резиновые изделия, упаковки из-под опасных веществ (например, упаковки из-под бытовой химии, клея, краски, растворителей), гигиенические повязки, одноразовые подгузники, упаковки из-под освежителей воздуха или лака для волос), оконное и листовое стекло, зеркала, электрические лампочки, старую одежду и обувь, остатки еды и другие биологические отходы. Не опорожненную и испачканную тару, наполненные продуктом бутылки аэрозоля и тару для химикатов.

**NB! В контейнер для тары можно выбрасывать только чистые упаковки.**

### СМЕШАННЫЕ БЫТОВЫЕ ОТХОДЫ

В этот контейнер можно выбрасывать домашние бытовые отходы, которые нельзя класть в другие контейнеры: старую одежду и обувь, электрические лампочки, одноразовые подгузники, разбитую посуду, игрушки, зеркальное стекло, охлажденную золу и т. п.

### БИОЛОГИЧЕСКИ РАЗЛАГАЕМЫЕ ОТХОДЫ

**Можно выбрасывать в контейнер:** кухонные отходы (пищевые отходы, очистки от грибов и ягод, кофейные фильтры и т. п.), садовые отходы (трава, земля, листья, различные остатки растений и т. п.), хозяйственную бумагу, отходы химический необработанной древесины (опилки).

**Нельзя выбрасывать в контейнер:** окурки, биологически неразложимые отходы (пластик, металл, стекло и т.

п.), опасные отходы.

### ОПАСНЫЕ ОТХОДЫ

Баллоны из-под аэрозоля, бытовая химия, лампы дневного света, аккумуляторы, батарейки, просроченные лекарства и т. п.

**ОТХОДЫ ЭЛЕКТРОНИКИ И СТАРЫЕ АВТОПОКРЫШКИ**  
Домашняя техника (утюги, холодильники, стиральные машины и т. п.), старые автопокрышки.

### ГДЕ НАХОДЯТСЯ В ГОРОДЕ ВАЛГА ПУНКТЫ ПРИЕМА ОТХОДОВ, СОБРАННЫХ ПО ВИДАМ?

#### Отходы макулатуры и картона

**Контейнеры стоят:** на стоянке городской управы (ул. Пуйестеэ,8), у Валгаской Гимназии (ул. Кунгла,16), у Валгаской Основной школы (ул. Куперьянова,10), около детского сада Walko (ул. Сепя,12), у Валгаской Русской Гимназии (ул. Куперьянова,99), на Валгаской станции сбора отходов (ул. Выру,109с)

#### Упаковки с эмблемой EPP

**Тару с отметкой о залоге принимают:** Selvehall (ул. Пикк,20), магазин Сыпрусе (ул. Уус,10а), Валгаский Консум (Siilikeskus) (ул. Куперьянова,3), магазин на улице Выру,39, автомат для приема тары в Валгаском Селвере (ул. Рая,5), около магазина Maxima (ул. Вабадусе,39), пункт приема тары на ул. Лай, 4а.

#### Смешанные упаковки

Сеть контейнеров для смешанных упаковок организуют: ЕТО (Eesti Taaskasutusorganisatsioon) и МТУ (Eesti Pakendiringlus). На контейнерах такой знак (Rohelise Punkti):



В эти контейнеры могут выбрасывать свои упаковки все жители города, независимо от того, где находится контейнер со знаком Rohelise Punkt. Можно сдать бесплатно.

Контейнеры для сбора смешанных упаковок есть и на Валгаской станции сбора отходов.

#### Биологически разлагаемые отходы

Биологически разлагаемые садовые отходы и отходы озеленения принимаются на Валгаской станции сбора отходов (ул. Выру, 109с). При наличии достаточного места в своем саду, надо компостировать биологически разлагаемые отходы.

#### Опасные отходы

Просроченные лекарства и стеклянные градусники можно отнести обратно в аптеку. Все остальные опасные отходы принимает по преискуранту в пункте сбора AS Kuusakoski ( ул. Техника,15).

#### Отходы электроники, старые автопокрышки

принимает бесплатно Валгаская станция сбора отходов (ул. Выру, 109с)

**NB! Отходы электроники должен принимать магазин, где вы намерены купить новые (холодильник, стиральная машина и т. п.).**

#### Отходы металла

принимают в Валгаском уезде AS Kuusakoski (ул. Техника, 15) телефон 76 63 610 и Tolmetex OÜ (ул. Петсери, 38а) телефон 76 70 240.

#### Контактные телефоны:

**ЦО Валгаский Региональный Центр Экологии**

Телефон: +372 76 68 996

**Валгаская Городская Управа,** ул. Пуйестеэ, 8

Телефон: 76 69 900

**Валгаская станция сбора отходов, AS Enkema Valga Prügila** г.Валга, ул. Выру, 109с, Тел. 76 61 438

**ЕТО(Eesti Taaskasutusorganisatsioon) МТУ**

Мустамяэ теэ, 24, 10621 Таллинн, Тел. 640 32 40,

[eto@eto.ee](mailto:eto@eto.ee)

**MTÜ Eesti Pakendiringlus**

Телефон 633 9240, 633 9243,

E-post: [info@pakendiringlus.ee](mailto:info@pakendiringlus.ee)

Публикацию поддерживает:

**Sihtasutus Valga Piirkonna Keskkonnakeskus**

Транспорди, 1, 68205 Валга

Тел.. 76 68 996, факс 76 61 775

e-мэйл: [jane@keskkonnakeskus.ee](mailto:jane@keskkonnakeskus.ee)

[www.keskkonnakeskus.ee](http://www.keskkonnakeskus.ee)

## Эстонский мусор хотят отправлять в Латвию

**На Юго-востоке Эстонии в 2009 году будут закрыты все свалки. Предполагается, что мусор начнут отправлять в Латвию, поскольку до ближайшего места складирования бытовых отходов в Пайкузе - свыше 100 километров.**

Самоуправления Валгаского уезда планируют совместно объявить конкурс на госпоставку для организации вывоза мусора.

"Если сейчас только 50% жителей Валгамаа заключили договоры на вывоз мусора и нам известно, куда попадает их мусор, то в будущем мы должны располагать такой информацией относительно всех. Операторы по вывозу мусора не могут самостоятельно устанавливать цены. Действует цена, определенная по результатам конкурса", - сообщил заведующий Центром окружающей среды Валгамаа Рихо Кару.

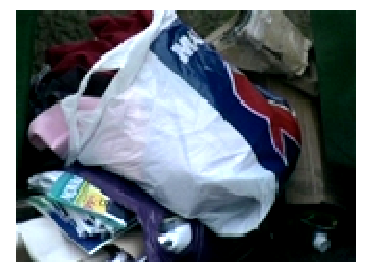
Во сколько обойдется вывоз мусора, пока не известно, но цель конкурса - найти самого дешевого оператора. Со следующего года в регионе не останется ни одной свалки. Не планируется и создание новой, поэтому придется возить в Пайкузе, а это путь длиной в 150 километров. Альтернатива - отвозить в Латвию в Дайбе, что намного ближе и где имеется соответствующая всем нормам свалка.

"Мы будем работать над тем, чтобы возить в Дайбе, так как теперь, после вхождения Шенгенское визовое пространство, многие препятствия устранились. Мне кажется, что это довольно реально в ближайшем будущем", - говорит Кару. **В скором будущем в городе вывоз мусора станет дороже, чем в уезде.**

"Для горожан эта услуга станет дороже, так как в уезде путь, по которому мусоровозы должны ездить, намного длиннее. Однако Валга - это уездный центр, поэтому придется считаться с проблемами всего уезда", - объяснил ситуацию мэр Валга Ивар Унт.

Унифицировать порядок вывоза мусора с приграничными самоуправлениями Латвии пока невозможно из-за большой разницы в нормах, регулирующих эту сферу.

etv24.ee



## Сотни бездомных животных уничтожены

В прошлом году в приютах для бездомных кошек и собак смерти были преданы сотни животных.

В приютах для бездомных животных в прошлом году:

- в Таллине новых владельцев обрели 1 103 собаки и 561 кошка, что соответственно 90 и 40 процентов всех оказавшихся в приюте домашних животных. В то же время были вынуждены усыпить ввиду проблем со здоровьем или из-за чрезмерной агрессивности 160 собак и 691 кошку;

- в Тарту из поступивших 656 собак и 1066 кошек владельцев нашли 512 собак и 391 кошка. Усыпить при-

шлось 122 собак и 644 котиков; - Выру - поступило 260 собак, 246 кошек, два кролика и одна морская свинка. Владельцев обрели 250 собак и

226 кошек, 10 собак и 20 кошек пришлось усыпить; - в Вильянди из 119 бездомных собак и 130 кошек пришлось усыпить соответ-

ственно 28 и 96 животных.

За бездомных или бродячих животных отвечает орган местного самоуправления, который должен их отловить и передать прежним владельцам. Если таковых найти не удается, то животных усыпляют.

С момента объявления о находке бездомного или бродячего животного и его усыпления должно пройти как минимум две недели.

В течение этого времени соответствующая организация должна обеспечить найденным животным пропитание и ночлег, а при необходимости и лечение.



## С днем рождения!

Уважаемые  
Анна Михайловна Гутовская  
Тамара Васильевна  
Воронкова  
Татьяна Матвеевна  
Япринцева

Желаем доброй, нежной  
быть,  
Здоровой, сердцу милой.  
Весёлой, сильной, молодой,  
А главное - счастливой!

Редакция

Уважаемые  
Анна Комарова  
Клавдия Мухина  
Татьяна Лиске  
Мария Федорова  
Нина Таныгина  
Анастасия Лейман  
Валентина Васильева  
Владимир Колбин  
Татьяна Япринцева  
Надежда Рябых  
Евгения Ковалева

Спешим поздравить  
с днем рожденья,  
Желаем счастья,  
настроения,  
Успеха, бодрости, удачи,  
Здоровья крепкого в придачу.

Общество пенсионеров

Продаётся 2-х комнатная отре-  
монтированная квартира в Валга  
на ул. Соо. Возможность купить и  
с гаражом. Цена 315 000 крон.  
Тел. 582 35331, 536 55922

Продаётся частная земля. Подхо-  
дит для строительства дома.  
Площадь 1302 м<sup>2</sup>. Валга, ул. Мет-  
са, 2. Телефон + 372 556 93764

**AS SG Balticum**  
возьмёт на работу  
опытных швей  
в Валгаский  
и Тырваский цеха  
Тел. 5090964

Ремонтирую квартиры  
в Валга-Валке. По выход-  
ным и вечерам.  
Тел. +372 56984220.

СРОЧНОЕ РАССМОТРЕНИЕ  
ДОЛГОВ вне суда и в суде,  
советы. Пярну, Выру, Тарту.  
т. 555 188 99, Lõunalaenu OÜ,  
[www.lounalaenu.ee](http://www.lounalaenu.ee)

**OÜ MVT Haldus**  
Продаёт в городе Валга колотые  
дрова, длина по желанию 30-60  
см.  
Дрова берёзовые для камина - 50  
л мешок - 35 ЕЕК, обрезки 50 л  
мешок - 20 ЕЕК, торфяной бри-  
кет. +372 514 8309

**«PETSERI»**  
Магазин-кулинария в Валга  
Открыт каждый день по адресу:  
Петсери, 8а.

**DOONAU**  
Посетите наши магазины в Валга!  
Яма пуйестез, 10.  
Пярна пуйестез, 3



Сдаётся помещение в центре Валга.  
Для проведения мероприятий. 140 м<sup>2</sup>.  
Тел. +372 56634269.

Заказ банкетных столов.  
Кулинария «Pedelite».  
Тел. +371 29166710, +371 4722108.

Проведение праздничных  
мероприятий: свадеб, юбилеев,  
детских дней рождения.  
Телефон: 58455611.



## Поздравляем с 80-летием!

Уважаемый  
Владимир Майсурадзе!

В мире трудном, усталом и старом  
Только жизнь и бывает права,  
И сегодня - поклон юбиляру  
И от самого сердца слова,  
Чтоб здоровье, любовь и удача  
Никогда не оставили Вас,  
И судьба не смотрела незряче,  
И надежда не прятала глаз...

Общество пенсионеров

## OÜ Gersamia

продаёт новые, пользован-  
ные и протектированные шины  
для легковых и грузовых авто-  
мобилей, тракторов и спецма-  
шины. Цены выгодные.  
Доставка товара бесплатно.  
Валли, 34а, Валга  
Тел. + 372 526 8498, + 372 766 8583,  
[andres@gersamia.ee](mailto:andres@gersamia.ee)

## OÜ Gersamia

представитель  
**Jurby WaterTech** в Эстонии:  
розничная и оптовая продажа а так-  
же установка устройств для водо-  
подготовки.  
Продажа соли в таблетках.  
Доставка товара бесплатно.  
Валли, 34а, Валга.  
Тел. + 372 526 8498,  
[andres@gersamia.ee](mailto:andres@gersamia.ee)

## OÜ Motokoda

Валли, 34а. Валга  
ремонт автомобилей  
регулировка моста  
смена масел  
Тел. + 372 515 8683,  
+ 372 766 8583

## OÜ Motokoda

Смена и продажа колёс  
Б/У запчасти для легковых  
автомобилей  
Покупка автомобилей на  
разборку  
Тел. +372 534 49129,  
+ 372 526 8498,  
[andres@motokoda.ee](mailto:andres@motokoda.ee)

## Mammi köök

Кулинария, Вабадусе, 2/4  
Кондитер,  
Быстрое питание,  
Интернет

Мы открыты:  
Пн- Пт 10 - 18  
Сб- 10 - 15

## Компьютерные курсы

в Валга  
MS WORD - 28 января  
MS EXCEL - 18 февраля  
Интернет - 3 марта

Модули по 5 дней  
Занятия в вечернее время  
Цена 2000 крон  
Тел. 56634269  
[www.hot.ee/arvutikeskus](http://www.hot.ee/arvutikeskus)

## Lõunalaenu

**КРЕДИТЫ БЕЗ ЗАЛОГА  
до 7000 крон**

При большем кредите залог - машина  
(останется Вам) или недвижимость.  
Плата за обслуживание 0.- кр.

Деньги сразу.

В Пярну - 54 54 5999,  
в Тарту - 56 808 166,  
в Выру - 56 808 199.

Lõunalaenu OÜ - [www.lounalaenu.ee](http://www.lounalaenu.ee)

# Детский уголок

## Снежинкины картинки



Посмотрите, как красиво выглядят снежинки  
под микроскопом. А знаете, что такое снежинка?  
Снежинка - это кристаллики льда, собранные вместе.

Представляете?!  
Все-все-все снежинки  
разные!  
До сих пор не удалось  
найти среди снежинок  
двух одинаковых.

Самые красивые и сложные  
снежинки выпадают там,  
где климат холоднее.

Не бывает  
пятиугольных  
или семиуголь-  
ных снежинок,  
все они имеют  
строгое  
шестиугольную  
форму.

Обычная снежинка весит около 1 миллиграмма  
(очень редко 2-3 миллиграмма). Хотя бывают и  
исключения - самые крупные снежинки выпали  
30 апреля 1944 года в Москве.

Пойманные на ладонь, они закрывали её почти  
всю целиком и напоминали страусиные перья.



## Снежинки состоят на 95% из воздуха

Много-много интересного о снежинках можно почитать по адресу:  
[http://allday.ru/2007/11/22/snezhinki\\_pod\\_mikroskopom.html](http://allday.ru/2007/11/22/snezhinki_pod_mikroskopom.html)  
Там же и очень красивые фотографии снежинок.

## Загадки о снежинках

С неба падают зимою  
И кружатся над землёю  
Лёгкие пушинки,  
Белые ...

Покружилась звёздочка  
В воздухе немножко,  
Села и растаяла  
На моей ладошке.

Белая звездочка  
с неба упала,  
мне на ладошку легла  
и пропала.

Нарисуй свои снежинки и принеси или пришли нам  
свои картинки. Придумай снежный лабиринт, загадку,  
сказку для других ребят.

Будем потом любоваться в газете твоими снежин-  
ками, отгадывать твои задания, читать сказки.  
Валга, Вабадусе, 22-1, 68204